



NATIONAL CAPITAL COMMISSION COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

TENDER ADDENDUM

Title: IN-SITU SITE REMEDIAL SERVICES

NCC Tender File # AL1696

Date: March 14, 2017

ADDENDA À LA SOUMISSION

Titre : SERVICES DE RÉHABILITATION DE SITES IN SITU

Numéro de demande de soumission de la CCN no. AL1696

Date : le 14 mars 2017

ADDENDUM # : 1

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents:

1- A non-mandatory site visit for 16 Tauvette has been scheduled for Wednesday, March 29th, 2017 at 10am, EDT. Bidders can enter the site from 2389 Pépin Court. <https://goo.gl/maps/GJZoNYimVaP2> . If there is still a lot of snow, bidders will have to park beside the red barn and walk to the remedial area. If clear, the bidders may proceed to the parking lot at the rear of the property. <https://goo.gl/maps/SgXvrirKfUB2> Please drive slowly (max 10 km/h) on the property. NCC representative(s) will meet bidders near the barn or rear parking lot.

2- Bidders are invited to visit P19 Leitrim <https://goo.gl/maps/MTKHoBePQDE2> at their discretion since the site is accessible to the public.

Note: Google links above require Google Chrome web browser

Allan Lapensée
Senior Contract Officer
Procurement Services
Corporate Services Branch

ADDENDA n° : 1

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appels d'offres et des documents relatifs au contrat :

1- Une visite des lieux non obligatoire pour 16 Tauvette est cédulé pour mercredi le 29 mars 2017 à 10h00, HAE. Les soumissionnaires peuvent accéder au site par 2389 Pépin Court. <https://goo.gl/maps/GJZoNYimVaP2>. Si il y trop de neige, les soumissionnaires doivent stationner prêt de la grange rouge et marcher au terrain de stationnement en arrière de la propriété. <https://goo.gl/maps/SgXvrirKfUB2> Svp conduire lentement (max 10 km/h) sur la propriété. Des représentants de la CCN vont rencontrer les soumissionnaires prêts de la grange ou terrain de stationnement en arrière.

2- Puisque le site est accessible au publique, les soumissionnaires sont invités a visité P19 Leitrim <https://goo.gl/maps/MTKHoBePQDE2> a leur discrétion.

Notez que les liens Google ci-dessus exigent un navigateur web Google Chrome

Allan Lapensée
Agent principal de contrats
Services de l'approvisionnement
Direction des services généraux

16 Tauvette

